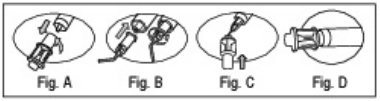
Б'ЮТІФІЛ Флоу Плюс
Текучий реставраційний матеріал
(шприц)

BEAUTIFIL Flow Plus
Flowable Restorative material
(syringe)

УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ



ТЕКУЧИЙ РЕСТАВРАЦІЙНИЙ МАТЕРІАЛ, ЯКИЙ ВИДІЛЯЄ ФТОР

Б'ЮТІФІЛ Флоу Плюс — це фотополімерний, рентгеноконтрастний, реставраційний матеріал для відновлення фронтальних і жувальних зубів. Представлений в двох варіантах текучості: F00 і F03. F00 є майже нетекучім, тимчасом як F03 має незначну текучість.

ВІДТІНКИ

F00: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A1O, A2O/SA0.5, SA0.5O, Inc, BW.

F03: A1, A2, A3, A3.5, A4, B1, B2, C2, D2, A2O, A3O/SA0.5, Inc, BW, CV(пришийковий), MI(молочний).

СКЛАД

Bis-GMA, TEGDMA, наповнювач S-PRG на основі фтор-бороалюміносилікатного скла, ініціатор полімеризації, барвники та інше.

ПОКАЗАННЯ

- Реставрація фронтальних і жувальних зубів.
- Ремонт реставраційних конструкцій та протезів.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1. Не користуйтеся цим матеріалом, якщо відомо, що пацієнт має алергію на нього або на мономер метакрилату.
2. Лікарям, які мають алергію на цей матеріал та/або на мономер метакрилату, слід не користуватися цим матеріалом.
3. У разі виникнення подразнення або інших алергічних реакцій у пацієнта або лікаря, негайно припиніть маніпуляції з матеріалом та зверніться до лікаря.
4. Надягніть медичні (стоматологічні) рукавички та захисні окуляри, щоб не допустити сенсибілізації до цього матеріалу. Якщо матеріал випадково потрапить на м'які тканини ротової порожнини або шкіру, негайно промокніть його ватним тампоном, змоченим у спирті, та промийте ділянку великою кількістю води. Медичні (стоматологічні) рукавички захищають від прямого контакту з цим матеріалом; однак, деякі мономери можуть дуже швидко проникнути крізь рукавички та потрапити на шкіру. Тому, якщо матеріал потрапить навіть на рукавички, негайно зніміть їх та промийте руки великою кількістю води.
5. У разі потрапляння в очі негайно промийте їх великою кількістю води та зверніться до лікаря.
6. Цей виріб призначений виключно для використання спеціалістами в галузі стоматології.

СПОСІБ ЗАСТОСУВАННЯ

A. Відновлення фронтальних і жувальних зубів

A-1. Очищення поверхні зуба

Ретельно очистьте поверхню зуба та видаліть наліт.

A-2. Підбір відтінку

Поки зуб вологий, за допомогою шкали підберіть відповідний відтінок.

A-3. Препарування порожнини

Відпрепаруйте порожнину традиційним методом

A-4. Ізолювання

Ізолюйте зуб кофердамом.

A-5. Захист пульпи

Якщо пульпа відкрита або уражена ділянка знаходиться недалеко від неї, закрийте пульпу, наприклад, гідроксидом кальцію.

- Не користуйтеся матеріалами, що містять евгенол, адже вони можуть заважати полімеризації або адгезії матеріалу.

A-6. Підготовка й нанесення адгезиву

Нанесіть дентальний адгезив за інструкцією виробника.

A-7. Закріплення канюлі.

Закріпіть канюлю Б'ЮТІФІЛ за наведеною нижче інструкцією.

1. Повільно відкрутіть захисний ковпачок і зніміть його (рис. A).
2. Закріпіть канюлю на шприці, закрутивши її за годинниковою стрілкою, доки вона не зафіксується щільно (рис. B).

- Перед заміною канюлі надягніть чисті медичні (стоматологічні) рукавички.

A-8. Нанесення

Нанесіть необхідну кількість Б'ЮТІФІЛ Флоу Плюс безпосередньо у порожнину та надайте матеріалу потрібну форму. Б'ЮТІФІЛ Флоу Плюс можна також видавити на паперовий блокнот або щось подібне, а потім вносити у порожнину відповідним інструментом.

- Якщо зберігаєте ці матеріали у холодильній камері, перед використанням дайте їм нагрітися до кімнатної температури
- Видавлений на дозувальний блокнот матеріал необхідно захистити від навколишнього світла, щоб процес полімеризації не розпочався передчасно.
- Канюля використовується для лікування лише одного пацієнта, тож після лікування її слід викинути, щоб не допустити перехресної контамінації.

A-9. Полімеризація

Засвітіть стоматологічною полімеризаційною лампою.

- Якщо порожнина глибока рекомендується наносити та засвічувати матеріал шарами завтовшки не більше 2 мм.
- Якщо порожнина має велику поверхню, полімеризуйте сегментами.
- Полімеризаційні лампи та тривалість полімеризації:

Полімеризаційна лампа	галогенова	світлодіодна
Тривалість полімеризації	20 с	10 с

- Галогенова полімеризаційна лампа
  Довжина хвилі: 400-500 нмм
  Інтенсивність світла: ≥ 500 мВт/см2
- Світлодіодна полімеризаційна лампа
  Довжина хвилі: 440-490 нм
  Інтенсивність світла: ≥ 1000 мВт/см2
- Користуйтеся стоматологічною полімеризаційною лампою з характеристиками, еквівалентними вказаним вище. Якщо характеристики полімеризаційної лампи відрізняються від рекомендованих, дотримуйтесь інструкцій кожного окремого приладу, щоб правильно полімеризувати Б'ЮТІФІЛ Флоу Плюс.
- Лікар має надягнути захисні окуляри або скористатися захисним щитком, щоб не дивитися безпосередньо на світло полімеризаційної лампи. Лікар також має вжити заходів, щоб захистити очі пацієнта від прямого світла лампи.
- Продезінфікуйте шприц і захисний ковпачок спиртом, щоб не допустити перехресної контамінації. Потім надійно закрийте шприц. Простежте, щоб у пасту не потрапив спирт.
- Щоразу після використання дезінфікуйте полімеризаційну лампу спиртом, щоб не допустити перехресної контамінації.

A-10. Фінірування й полірування
Після полімеризації виконайте контурування, фінірування та відполіруйте реставрацію традиційним методом.

B. Ремонт реставрацій та протезів

B-1. Очистьте реставрацію
Ретельно очистьте реставрацію, щоб видалити наліт.

B-2. Підбір відтінку
За допомогою відповідної шкали підберіть необхідний відтінок.

B-3. Ізоляція
Ізолюйте зуб кофердамом.

B-4. Попередня підготовка матеріалу перед адгезивною фіксацією
Перед адгезивною фіксацією проведіть попереднє оброблення поверхні (композиту, кераміки, металу або природних тканин зуба), до якої буде приклеєно композит.
- Дотримуйтесь інструкцій з використання кожного матеріалу для попереднього оброблення.

B-5. Закріплення канюлі
Закріпіть канюлю Б'ЮТІФІЛ, з комплекту, за інструкцією нижче.
- Виконайте дії передбачені пунктом A-7.

B-6. Нанесення
Нанесіть відповідну кількість Б'ЮТІФІЛ Флоу Плюс безпосередньо на реставрацію та надайте матеріалу відповідну форму. Б'ЮТІФІЛ Флоу Плюс також можна видавити на дозувальний блокнот і наносити матеріал на реставрацію відповідним інструментом.
- Виконайте дії, вказані в пункті A-8.

B-7. Фотополімеризація
Засвітіть полімеризаційною лампою.
- Виконайте дії, передбачені пунктом A-9.

B-8. Фінірування й полірування
Після полімеризації проведіть контурування, фінірування й полірування реставрації традиційним методом.

ПРИМІТКИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ

1. Дотримуйтеся інструкції із застосування кожного стоматологічного матеріалу або інструмента, який використовуєте для роботи з цим матеріалом.
2. Не використовуйте цей матеріал для виконання будь-яких дій, окрім тих, що вказані у розділі "ПОКАЗАННЯ" цієї інструкції.
3. Скористайтеся цим матеріалом до закінчення його терміну придатності, який вказано на контейнері та пакувальних матеріалах.

(Приклад. РРРР-ММ-ДД --> рік, місяць і день закінчення терміну придатності.)

ЗБЕРІГАННЯ

1. Зберігайте в умовах кімнатної температури (1-30°C / 34-86°F). Не допускайте впливу високих температур і високої вологості. Не допускайте впливу прямих сонячних променів і зберігайте подалі від джерел займання.
2. Викиньте використану канюлю та зберігайте цей матеріал за одним із вказаних нижче методів:
   2-1. Закріпіть нову канюлю. Введіть канюлю у невеликий отвір на кінчику ковпачка (рис. C).
   2-2. Щільно закрийте ковпачком (рис. D).

Вміст паковання: 1 шприц 2,2 г, канюлі 5 шт.

MD	Медичний виріб
Rx only	Рецептурний препарат
1°C 34°F min / 30°C 86°F max	Гранична температура
	Захищайте від впливу сонячного проміння
	Ознайомтеся з інструкцією із застосування
	Використати до
REF	Артикул
LOT	Номер партії
	Виробник
	Одноразові канюлі
	Дата виробництва

ШОФУ ІНК.
11 Камітакамацу-чо, Фукуіне,
Хігашияма-ку, Кіото 605-0983,
Японія, www.shofu.com

Виготовлено в Японії

Уповноважений представник в Україні:
ТОВ "ФАРМА КОНСАЛТИНГ"
вул. Дорожна, 25, м. Одеса, 65031
тел. +38-048-734-34-00
info@pharmaconsulting.com.ua
www.pharmaconsulting.com.ua

UA.TR.137

Дата перегляду інструкції: 07/2024